



ВНУТРІШНІЙ ОПИС
документів справи № 5 фонду 282 оп. 1

№№ з/п	Заголовок документа	Дата	Вид запису актів громадянського стану	№№ аркушів	Примітки
1	2	3	4	5	6
1	Синагога м. Павлограда Катеринославської губернії	1882	народження шлюб розлучення смерть	1-30 31-42 43-45 46-59	

Разом _____ 60 (шістдесят) _____ аркушів документа

Кількість аркушів внутрішнього опису _____ 1 _____ арк.

Книга со-маш
бермане
Бермане
Бермане

Судно состояніе от
двухъ на, шеста от
за и матери

1. Помощь 1881
внучка
Бермане
17
1 22
1882

1860 Павлуцкий
матери Каминь, Со
Усаона в восте, Меме
Должны Браха
Якова дочь.

Н
1881
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

2. Помощь 1881
раббина
Бермане
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

Де
1881
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

1. 22
1881
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

Н
1881
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

3. Помощь 1881
наемный
Бермане
25 15
3 24
14
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

Де
1881
18 15
1 22
1882

1860 Павлоградский
Купецъ Теринъ Сынъ
Соломоновъ сынъ Штрамъ
Камерунъ и де
меръ Фейна, Со
емеръ Каминь
ва сынъ.

Муж	Женский	Кто совершалъ об- рядъ обрѣзанія	Годъ ло Р	Русс
h		Яковъ Яковъ		
g		Раввина Блюкманъ Берманский		
b		Яковъ Яковъ		
8				
h				
g				
50		Помощникъ раббина и Коусей-О меръ Невъ меръ		

Мужскі	Женскі	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
			Русское.	Еврейское			
h		<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>
9		Раввинъ Біюкшій Бѣльчій	Январь 30 Февраль 6	Месяцъ 17 24	Въ Манд- ров- кѣ.	Львовградскій ку- печескій сынъ Лазарь Лейбъ, Исаакъ. Аїзи- ковъ сынъ, Волын- скій и Миріамъ, Абраамъ Лейбова дочь.	Сынъ Яковъ
6		<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>
8		<i>[Handwritten]</i>	Февраль 6	Месяцъ 24	Въ наб- логоръ Одѣ.	Могиланшъ вкате- ринославской у- езднѣи города Бах- мута Точемъ, Бер- решъ-Исааковъ сынъ, Зотенбергъ и Баадъ, Точеровъ дочь.	Дочь Тимель
h		<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>
9		<i>[Handwritten]</i>	6	24	Въ наб- логоръ Одѣ.	Уволенный во за- пасъ арміи рддвой Въгортъ хотнаго Маганрогскаго пол- ка итшанинъ Вилнскій ибернъ Виландскаго уездъ Демисокскаго обще- ства Осеръ, Бен- зионовъ сынъ Ступи- и Шейндель, Менде- лева дочь.	Дочь Ита
6		<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>
10		Помощникъ раввина и Моисей-О- меръ Нев- меръ	Январь 31 Февраль 7	Месяцъ 18 25	Въ вои	Львовградскій итш- анинъ Досифъ, Волфовъ сынъ, Со- сломоновъ и пе- решъ, Ринкова дочь.	Сынъ Тувимъ

[Faded handwritten text in the left margin, including names like "Сынъ", "Исаакъ", "Дочь", "Тимель", "Ита", "Сынъ", "Тувимъ"]

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
31							
11			И. д. помощника раввина Якусиенъ Авраамъ Авраамъ	Июль 25 Июль 25 Февраль	Въ Могилевской губернии города Верхнедвинска	Сынъ Екатерины родомъ изъ Давидовъ сына Каневскій и Бинда, Иосифова дочь.	Сынъ Давидъ
11							
10				Февраль 8 Июль 26	Въ Павлоградскій губерніи	Сынъ Исаака, Венгерскій Сара, Исаакова дочь.	Дочь
12			Давидъ Блюкманъ Блюкманъ	21 21 21	Въ Чоленскій въ заповѣдн. работной чинотом полка, земледельца колоніи Веселой Новоизаатовскаго приказа Александровскаго словесной губерніи Мылъ, Тершиновъ (Тершиковъ) сынъ, Друинъ и Родъ, Туринова дочь.	Сынъ Тершонъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія
	Мужскій	Женскій	
21			
13			
14			
11			

24/VI-338

Имена отца	Кто родился какое ему или ей имя дано
...	...
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
		Русское.	Еврейское			
21
13	Таввиль Ицхакъ Виленской губерніи уездъ Ширвинтская община ства Самуиль-Яковъ Темперо.	3. 21. 10 28	3. 21. 10 28	Въ Пирсонскій ильманнъ Камарковъ кр.	Сынъ Исаакъ-Бронимитъ и Ивиль Израиль-Гиршовъ доль.	Сынъ Аврамъ
14	Таввиль Ицхакъ Виленской губерніи уездъ Ширвинтская община ства Самуиль-Яковъ Темперо.	4. 22. 11. 29	4. 22. 11. 29	Въ Павлоградскій ильманнъ Аврамъ-Исаиелевъ сынъ Фрейфельдъ и Сара-Мендъ, Иманолова доль.	Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ
11	Таввиль Ицхакъ Виленской губерніи уездъ Ширвинтская община ства Самуиль-Яковъ Темперо.	12. 30	12. 30	Въ Павлоградскій ильманнъ Давидъ Моисей, Соламоновъ сынъ (Зевелевъ сынъ) Хроскии и Сима Зельманова доль.	Сынъ Давидъ	Сынъ Давидъ

24/V = 338

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какою ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
15		Таввиль и ишчанитъ Сичу, како чреда иже течка Тра- зова Науча- Шееръ Вен- черовъ	3	21 15 3 сгера	Въ Земледельцъ Закандровская рады-утогда Турке- новской волости колонию Назаре- внъ Самуиль Брухманъ, Тур- новъ сынъ, Соко- новъ и Лад-Бейга, Яковъ-Исаева	Сынъ Денисъ	
16		מנחם משה בן שלום	16	16	עודו. משה בן שלום. ליל פסח משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום		
12			15	3	Въ Могиланскъ Мухоморо- вской губернии Сичу, грака Вильверъ, Ел- Едръ. Кановъ сынъ, Мос- такъ и Лад-Га- ра, Зильманова	Дочь Двора	
21			16	16	עודו. משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום		
13			19	7	Въ Павлоградскій село сиччанинъ Манасейдовъ Рахиль сынъ, Савранскій и Марияше, еврешинова годъ.	Дочь Рахиль	
21			16	16	עודו. משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום משה בן שלום		

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	
	Мужскій	Женскій
14		
21		
15		
10		
16		
16		
16		

31/11-83

Поименъ
никогда
винашю-
сей-Душе
Плеснеръ

ца, имена отца
матери

Кто родился и
какое ему или
ей имя дано

Сын
Темиха
Турке-
вой
Насаре-
Тур-
Солод-
Хад-Тейза,
Мелева

Дочь
Сара,
Двора
Шос
Хад-Са-
льманова

Дочь
Двора
Шос
Хад-Са-
льманова

Дочь
Тархана
Савранский
Ариана
Шимова дочь

№	Кто совершалъ об- рядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяць и чис- ло рожденія и обрѣ- занія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврей- ское			
14			Ревранъ 22	10	Въ Подо- город- номъ.	Мещанинъ Киев- ской губерніи го- рода Чиганинъ Турли-Берова сынъ, Тродревскій Фейла, Сима-Шва- на дочь.	Дочь Хана- Мед.
15			25	13	Въ Пав- ло- град- скомъ.	Полтавскій Мещанинъ Зей- манъ-Давидъ, Аврамовъ сынъ, Кривевскій и Нехаша, Бенци- нова дочь.	Дочь Фейла- Мошма
16			27	15	Въ Пав- ло- град- скомъ.	Мещанинъ Минской губер- нии города Мин- ска Абель, Юзе- левъ сынъ, Ми- берманъ, Теад, Шоломова дочь.	Дочь Мед.
17			25	16			
18			Помощь нижгород винашова сей-Дигоръ Певснеръ	21 9 28 15	Въ ло- вои	Мещанинъ Тродненской гу- берніи города Слонима Ве- муръ, Ароновъ сынъ, Димевъ и Фейла, Кель- манова дочь.	Сынъ Кельманъ

31/1-83 p

4

№	Кто совершалъ сърядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
16							
<p>18 Года марта по дню, сѣмъ метрическая книга свидѣтельствомъ была менамъ правленія Каменскаго еврейскаго общественаго общества, и оказало, что въ теченіе еврейскаго года было рождено мужскаго пола девять (9) и женскаго пола девять (9), всего восемнадцати (18) душъ, и несправностей по числу кромѣ сего: въ № 12 мѣсяцѣ между строками прибавлено слово: "города", не оказалось. Рабби Бѣнокимъ Бѣленскій Староста обществ. дома и синагог. Казначей обществ. дома и синагог. Б. Гродовскій</p>							
17							
4							
17							

№	Кто совершалъ сърядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія	
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское
4				
18				
18				
19				

отца, имена отца
матери

Кто родился и
какое ему или
ей имя дано

метрическая
была имено
адского еврейского
ва, и оказавшей
лица было ро-
ма девять (9)
всего восемнад-
цатью по
равности по
мелк: в 6 № 12 жек.
по слово: "города"
симв Б в елький
ома и сн. Риниур
и сн. Ф. Французский

манишь Мо-
вской губер-
города Того
мендиль,
в сыну
ий Манка,
мова дочь.
те р в 3
222 III в 20
2001 112 012

енный въ за Дочь
арии рядо Крейна
Вдо птхот-
Керъбни
скаго полка
манишь Ми-
губерний в об-
скаго города Ново-
скаго общества
в теваевъ сыну

№	Кто совершалъ об- рядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и чис- ло рожденія и обрѣ- занія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврей- ское			
						Тамперъ и Хад, Аврамова дочь. האברהם וחסד חיה אברהם	
18			И. д. помощ- ника равви на Моисей- стей въ Чарай Кинь	Еврейский 24 12 обртс. 3 19. марта	Въ Ново- наб- лов- кы.	Уполномоченный въ заповѣдъ армии рядовой 133 пехотнаго Симе- ропольскаго полка ска теринославскій инженеръ Иосифъ, Райвельсонъ Щеуръ и Хад, Да- видъ-Мильна дочь. האברהם וחסד חיה אברהם	Сынъ лейбъ
						Мощанинъ Мав- ришской губернии города Мемитопо- ля Михаилъ, Меса- ковъ сынъ Ба- карей и Хана, Израилева дочь. האברהם וחסד חיה אברהם	Дочь Арейда Рихель
19			Раввинъ Біюкминъ Броуеньскій	Еврейский 26 14 обртс. 5 21. марта	Въ наб- лов- градъ	Херсонскій ин- женеръ Мейеръ, Теселевъ сынъ Черновскій и Тителъ, Лу- даберова дочь. האברהם וחסד חיה אברהם	Сынъ Симонъ

55

№		Кто совершалъ сб- рядъ обрѣзанія.	Годъ, мѣсяцъ и чис- ло рожденія и обрѣ- занія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
Мужскій	Женскій		Русское.	Еврей- ское			
	19		Мартъ 5	21	Въ Могилевской губернии уездъ заштат- наго города Тра- пезска Моисей, Туделевъ сынъ, Тур- новскій и Итъ, Самуилъ Давидо- ва дочь.	Дочь Сара	
	20		9	25	Въ Могилевской губернии уездъ Могилев- скаго города Самуилъ Давидо- ва дочь.	Дочь Сара	
	20	Раввинъ Бенционъ Бенционъ	3	19	Въ Венской губернии уездъ Ви- твицкаго обще- ства Конопъ Мор- дохъ сынъ, Купе- люкъ и Хизка, Хизикова дочь.	Сынъ Хизикъ	

26/11-338
Срочна

№		Кто совершалъ об- рядъ обрѣзанія	Годъ, мѣсяцъ до рожденія записи	
Мужскій	Женскій		Русское.	Еврей- ское
	21		Мартъ 10	
	22		Мартъ 10	
	21	Раввинъ Бенционъ Бенционъ	4	3

отца, имена отца матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
Минь Пол- ной губернии Сара	Дочь Сара
Минь Мин- ской губернии Самуил	Дочь Сара
Минь Ко- вской губернии Сын	Сын Сын

№	Кто совершалъ об- рядъ обрѣзанія	Годъ, мѣсяцъ и чис- ло рожденія и обрѣ- занія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
		Русское.	Еврей- ское.			
21		Мартъ 10	Нисанъ 26	Въ Пав- ловъ	Уволенный въ за- пасъ арміи ря- довой 33го нѣм- цаго Керъ-Сни- скаго полка, павло- градскій мѣщанинъ Яковъ Аароновъ сынъ, Задовъ и Ма- ка Давидова дочь.	Дочь Сара
22		Мартъ 10	Сиванъ 26	Въ Пав- ловъ	Запасный лага- ретный сурми- тель 33го нѣм- цаго Керъ-Сни- скаго полка павлоградскій мѣ- щанинъ Моисей, Евсеевъ сынъ, Ле- витанъ и Бей- ла Носикова дочь.	Дочь Сара
21	Раввинъ Синюкминъ Бѣленинскій	4 11	20 27	Въ Керъ- Сни- скаго	Мѣщанинъ Киев- ской губернии Сер- гаскаго уѣзда Ма- тусовскаго обще- ства Моисей-Саму- илъ, Соломоновъ сынъ, Мокіевскій и Тинда-Тейза, Абрамова дочь.	Сынъ Соломонъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
22	Раввинъ Біюкии Бѣленичскій	Еврейскій	19	Августъ	Въ Павлоградскій уездъ, Венгеровскій и Шмерра, Веніамінова дочь.	Сынъ Соломоновъ	
23		Женскій	14	Июль	Въ Павлоградскій уездъ, Волковская волость, да ильстская Псковъ Сидаръ, Исаакъ Яковлевъ сынъ, Мрбовскій и Тома, Моисеева дочь.	Дочь Теня	
23	Раввинъ Біюкии Бѣленичскій	Мужскій	8	Августъ	Въ Павлоградскій уездъ, Мейеровъ сынъ, Дельшевскій и Дидьма, Волкова дочь.	Сынъ Леві.	
24	Раввинъ Біюкии Бѣленичскій	Еврейскій	28	Августъ	Въ Павлоградскій уездъ, Кузнецскій сынъ Моисей, Исаакъ Аркадійковъ сынъ, Дунаевскій и Делка Матусьева дочь.	Сынъ Аркадій	
25		Женскій	15	Июль			

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія
	Мужскій	Женскій	
24		Женскій	19
25	Раввинъ Біюкии Бѣленичскій	Мужскій	15
25		Женскій	16
25		Женскій	19
26		Женскій	23
26		Женскій	23
26		Женскій	23

Имена отца Кто родился и какое ему или ей имя дано

Терлецкий Сынъ
Терлецъ, Ве- Соломонъ
овъ сынъ,
вскій —
Веніа-
голь, —
Абра- —
амъ —
Сынъ Гора — Дочь
судернй Тенд
искавъ през —
пелка Пиковъ
Исаакъ
къ сынъ,
кій и То-
лева дочь,
Сынъ
Абраамъ —
Сынъ
Сынъ,
кій и Дидъ
Лева дочь
Сынъ
Градекий Сынъ
еский сынъ
ей, Исакъ Аркадій
сынъ, Ду-
кий и Тека
Исеева дочь.
Сынъ
Сынъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
24			18	6	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Архангельская волость, д. Басшева, Шоломъ Довъ.	Дочь Исаакъ	
25			15	2	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ Соломонъ-Дувинъ	
26			16	6	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ	
27			19	6	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Архангельская волость, д. Басшева, Шоломъ Довъ.	Дочь Исаакъ	
28			23	10	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ	
29			23	10	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ	
30			23	10	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ	
31			23	10	Въ Могилевской губернии Миловский уездъ, Киевская волость, поимку, уро. Миловский уездъ, Мемлевская община, Яосифъ, Камиль-Байдинъ сынъ, Спекторъ — и Рейда-Шуба.	Сынъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
25			24	Нисанъ	1860	Окатеринославскій полковникъ Моисей Лейбовъ сынъ, Лейбовъ и Шейна-Бундъ, Аврамова дочь.	Долб Рейза
26			15	25	1862	Уволенный въ запасъ арміи рядовой 135 роты полка Керъ Ониканъ сына полка мѣстныи Люблинской губерніи Новоселъ Самарійскаго города Ивангорода Мануотъ, Яковлевъ сынъ, Альтманъ и Двойра, Туршова дочь.	Сынъ умеръ Беньшени
27	Раввинъ	Бѣленичскій	18	5	1860	Уволенный въ запасъ арміи рядовой 134 роты полка павлоградскій купеческій сынъ, Соломонъ, Шмеремевъ сынъ, Капитинеръ и Итма-Димча, Меданова дочь.	Сынъ Шмеревъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія				
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
28			20	Мартъ	1860	Помощникъ раввина Моисей-Омеръ Левинеръ.	Мартъ 20
29			22	9	1862	Раввинъ Бѣленичскій	22, 9
30			22	9	1862	Раввинъ и помощникъ Минской губерніи Мазырокъ города Петриковскаго общества Исаакъ Айдемановъ.	22, 9
31			3	Мартъ	1862	Раввинъ Бѣленичскій	3, Мартъ
28			30	Нисанъ	1862		Мартъ 30

ца, имена отца
матери

Кто родился и
какое ему или
ей имя дано

Осиповский Довб
имя Моисей Рейга
имя Мейдов
-бунд, Ав
доль.
ש"ס ז"ל אב אבא
קאס ואלא וכו'

новый в за
армии рядо - Сын
го в хомт умерь
еря Ониконь Бейт
оика мовца
подлинкой
ий Новоселк

йская урва
Ивангорода
ю, Яковлев
Автомань
ира, Туршова
ש"ס ז"ל אב אבא
קאס ואלא וכו'
ז"ל אב אבא
קאס ואלא וכו'

Сын
Шмерев
Сын
Довб
Тольда

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
28		Помощникъ раввина Моисей-Омеръ Певшере.	20 21	9 14 Марта Нисана	Въ слово вой.	Павлоградскій купецъ Махманъ, Волофовъ сынъ, Рейсманъ и Лавъ, Рейсманъ	Сынъ Волофовъ Владимиръ
29		Раввинъ Олеокимъ Бвчленскій	22 29	9 26 сентяб. сентяб.	Въ павло градѣ.	Павлоградскій иже и аталикъ Зелекъ Яковъ, Мейс-Исаа ковъ сынъ, Шенуковъ ровъ и Саа, Туршова	Сынъ Давидъ
30		Раввинъ и ижеманникъ Минской губер нии Мазыреки коучеда Петри ковскаго общес тва Исаакъ Ийдеманникъ.	22 30	9 17 сентяб. сентяб.	Въ Иса симъ ковск.	Ижеманникъ Мав ритеской губернии го рода Бердянска Мейс, Абрамъ сынъ, Томасъ и Рейга, Туршова	Сынъ Абрамъ
31		Раввинъ Олеокимъ Бвчленскій	30 30	9 17 сентяб. сентяб. Февраль Маванъ	Въ Павло градѣ.	Осиповскій купецъ ижеманникъ Яковъ, Соломонъ-Беровъ сынъ Овручскій и Бася, Аврашова дочь.	Сынъ Мордохи
28			30	9 17 сентяб. Нисана	Въ Пав логра дѣ.	Уволенный в за пасъ арміи фронтъ меръ в хомт наго резервнаго кад роваго баталіона павлоградскій купе цескій сынъ Моисей Маушовъ сынъ, У манскій и Лавъ, Исаакова дочь.	Довб Тольда

Мордохи

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
		Русское.	Еврейское			
11		31	4			
29		Мартъ 31	Нисанъ 18	Въ Павлоградскій уѣздъ Васильевскій уѣздъ	Дочь Яковъ, Ребекка	
30		31	18	Самуиловъ городъ.		

1895 года апрѣль 10 дня, сѣмиметрическая книга свѣдѣтельствъ о бракахъ и крещеніяхъ, составленная на основании правилъ правленія Павлоградскаго еврейскаго общиннаго общества, и оказалось, что въ теченіе марта мѣсяца было рождено еврейскихъ пола пятнадцать (15), женскаго пола тринадцать (13), всего двадцать восемь (28) душъ, и несправностей по книге, крестикъ сдѣлано: въ 17 мѣсяцѣ обведено слово: „мартъ“, а сверху написано слово: „февраль“, въ 20 мѣсяцѣ обведено слово: „кушелевъ“, исправлена буква: „у“, въ 21 мѣсяцѣ обведено слово: „Нисанъ“, а сверху написано слово: „Адара“, въ 25 мѣсяцѣ обведено: „Соломонъ“, въ 26 мѣсяцѣ обведено число: „15“, не оказалось.

Раввинъ Сіонимъ Бѣленинскій
Староста синагоги Я. Виноградовъ
Канцеляр синагоги Ф. Еростовскій

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія	
		Русское.	Еврейское
33	Раввинъ Добруйскій купеческій сынъ Вѣдуга Нроменъ.		
34	Помощникъ рабъ вина Слободскій-лейбъ Шарейкинъ		

отца, имена отца
и матери

Кто родился и
какое ему или
ей имя дано

Добрый день,
Сестра
Ирина
Дочка
Сергея
Имя
Еврейское

Еврейская книга св.
всех правлений на
пвеннаго общества,
в марты имя бы-
ло пятнадцатъ (15),
в (13), всего двадцать
именей по книге, кр.
ис. обведено слово: "мар-
тевранъ", въ 20м мур.
вмела буква: "у", въ
мра", а сверху напи-
сано: обведено: "Соло-
монъ", 15", не охотились
есть клн
Израильск
Еврейскн
Всманннъ Во-
инской губернн
славскаго уезд-
Днцескаго об-
ства Аврамъ,
аковъ сынъ
и Лана-Лай,
Совилла дочь

Сынъ
Иерв
Девъ мн
ни

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій	Русское.	Еврейское			
29			Мартъ	16	Въ Могилевской губернии	Сынъ	Исаакъ
30			Апрель	23	Въ Могилевской губернии	Дочка	Тунда
31			Июнь	24	Въ Могилевской губернии	Сынъ	Симеонъ
32			Июль	19	Въ Могилевской губернии	Сынъ	Василь
33			Августъ	8	Въ Могилевской губернии	Сынъ	Василь

№	Кто совершалъ обрѣзаніе		Годъ, мѣсяцъ и число рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
	Мужскій	Женскій				
35	Раввина помощникъ Моисей Шеръ Невшперъ.		19 1882 8	Въ городѣ Мисанъ	Мвманимъ Ковенской губерніи города Мельши Моисей Самуиловъ сынъ, Гродницкій и Мед, Яковилла	Сынъ Яковъ
36	Раввина и мвщанинъ Минской губерніи Новоурусная общ-ства Новомышль Кальманъ Яданскій		2 9 20 27	Въ Криновъ	Уволенный часть ерміи вой 49. и в хотма Брестская па-ка мвщанинъ вка-терино славской губерніи города Александровка лейбъ, Райвуримъ сынъ, Яковскій и Сара, Моисейла	Сынъ Равиль
31 32 33 34 35			10 28	Въ Мавноградскій купецъ	Мавноградскій сынъ, Туринъ, Юда-Нисановъ сынъ Рабиновичъ и дика Солюмонъ Раимко-ва ермі.	Двой-догери: 1, Мед
			31			

Помощникъ / 1882
 раввина
 Минский
 Брестский
 4
 Января
 1882
 2
 6
 2
 3
 1881
 Помощникъ
 раввина
 и Новоурус-
 ный, ерміи
 оду. мвщ.
 Я. Я. ермі
 роиль.
 1882
 26
 20
 Января
 Мавно-
 раввина
 Минский
 Брестский
 5
 26
 12
 4
 11
 1882

отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей имя дано
Акимъ Ковен- убернйго Мельни и Самуиловъ Тродницкй Яковлевъ	Сынъ Яковъ
Клима Федо Куртеевичъ Зои	Сынъ Павелъ
Евсей въ за- вещаннй родъ и въ хотн Евстахию по- византйска- ю славенско- ю города Сандровска Райвумскъ Яковскй Александровъ	Сынъ Павелъ
Иванъ Федо Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ
Ивановъ купецъ Иванъ Федо Ивановъ сынъ Ивановъ и сына Ивановъ	Двойнъ дочери Ивановъ
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Семёнъ

Имя отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано	Место рождения	Дата рождения	Имя отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ	Вологд.	1881. 5 25	Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Павелъ	Вологд.	1881. 6 27	Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ	Вологд.	1881. 7 28	Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Семёнъ	Вологд.	1881. 5 26	Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ
Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Семёнъ	Вологд.	1881. 12 4	Ивановъ Ивановъ Ивановъ	Сынъ Яковъ

Книга...
 Князь...
 Сын...
 Кошмар...
 Князь...

3
 14/11 1924
 27 828
 12 4 гр.
 Вороты...
 Купеческий...
 Маргарет...
 Север...
 Купеческий...
 Камен...
 Двор...

4
 14/11 84
 14 6
 Мебеса...
 28 186
 Вороты...
 Купеческий...
 Север...
 Купеческий...
 Камен...
 Двор...

5
 14/11 84
 14 6
 Мебеса...
 28 186
 Вороты...
 Купеческий...
 Север...
 Купеческий...
 Камен...
 Двор...

6
 14 6
 Мебеса...
 28 186
 Вороты...
 Купеческий...
 Север...
 Купеческий...
 Камен...
 Двор...

7
 15 7
 Мебеса...
 28 186
 Вороты...
 Купеческий...
 Север...
 Купеческий...
 Камен...
 Двор...

Книга...
 Князь...
 Сын...
 Кошмар...
 Князь...

Новый...
 10 2
 17 9

20 12

23 15

24 16

30 36

Семле оу Кинс
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Кинс еу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Семле оу
уна оу гуна
уна оу гуна
уна оу гуна

Прагскі
Дорс
Северскі
Самарскі
Лаврскі
Аврум

Книга евангелия
Св. Св. Иоанн
Св. Св. Лука
Св. Св. Матфей
Св. Св. Марк

9 Норманья
проблемы
Ев. Иоанн
Ев. Лука
Ев. Матфей
Ев. Марк
30 22
30 22
30 22

9 10
30 22
30 22
30 22

10 Норманья
проблемы
Ев. Иоанн
Ев. Лука
Ев. Матфей
Ев. Марк
31 23
31 23
31 23

1882
Ев. Иоанн
Ев. Лука
Ев. Матфей
Ев. Марк
31 23
31 23
31 23

Книга евангелия
Св. Св. Иоанн
Св. Св. Лука
Св. Св. Матфей
Св. Св. Марк

11 Норманья
проблемы
Ев. Иоанн
Ев. Лука
Ев. Матфей
Ев. Марк
30 22
30 22
30 22

11 12
30 22
30 22
30 22

11 12
30 22
30 22
30 22

11 12
30 22
30 22
30 22

Кино со бермау обрива обриваиу
Кино со бермау обрива обриваиу
Кино со бермау обрива обриваиу

16 Новоризан паллина и Кичианский курган
В. И. Шуми
Восточной стороны
Синеропольская каменная пещера
Синеропольская каменная пещера
Синеропольская каменная пещера

19 Новоризан мурьяс бурнак
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау

20 Новоризан мурьяс бурнак
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау

11 Новоризан мурьяс бурнак
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау
Бермау

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or index, with some entries in Latin script. The text is partially obscured by the binding and the adjacent page.

Handwritten text in Cyrillic script, organized in columns. It appears to be a detailed list or index, possibly containing names and dates. Some entries are written in a different hand or ink.

Handwritten text in Cyrillic script, organized in columns. It appears to be a detailed list or index, possibly containing names and dates. Some entries are written in a different hand or ink.

Кто е...
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1881
13 2
3 24
1882
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1883
13 2
3 24
1884
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1885
13 2
3 24
1886
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1887
13 2
3 24
1888
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1889
13 2
3 24
1890
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1891
13 2
3 24
1892
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1893
13 2
3 24
1894
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1895
13 2
3 24
1896
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

Кнос е...
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1881
13 2
3 24
1882
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1883
13 2
3 24
1884
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1885
13 2
3 24
1886
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1887
13 2
3 24
1888
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1889
13 2
3 24
1890
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1891
13 2
3 24
1892
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1893
13 2
3 24
1894
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

1895
13 2
3 24
1896
Сын Соотомленова, Кнос
рождениена омуа и
намери.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or index, with some words underlined. The text is arranged in vertical columns and includes names and locations such as "Самара", "Самарская губерния", and "Самарский уезд".

№	Имя	Фамилия	Родина	Место рождения	Место жительства
26	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
27	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
28	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
29	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
30	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
31	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
32	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
33	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
34	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
35	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
36	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
37	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
38	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
39	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара
40	Михайлов	Иван	Самара	Самара	Самара

Handwritten text at the top of the page, including the word 'Cocmorine' and other characters.

Handwritten text in the middle section, featuring the word 'Dobias' and other characters.

Handwritten text in the lower middle section, including the word 'Mansanum' and other characters.

Handwritten text in the lower section, including the word 'Hobous' and other characters.

Handwritten text in the bottom section, including the word 'Hobous' and other characters.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'Hobous' and other characters.

Handwritten text at the top of the right page, including the word 'Cocmorine' and other characters.

Handwritten text in the middle section of the right page, including the word 'Dobias' and other characters.

Handwritten text in the lower middle section of the right page, including the word 'Mansanum' and other characters.

Handwritten text in the lower section of the right page, including the word 'Hobous' and other characters.

Handwritten text in the bottom section of the right page, including the word 'Hobous' and other characters.

Handwritten text at the bottom of the right page, including the word 'Hobous' and other characters.

Ано со *Григорий* Тера ...
Вера ...
...
...
...

Denbar. Мевеод
8 29 187
...
...
...

...
...
...

22 года ...
...
...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

35	Момо	6	2
36	Момо	6	2
37	Момо	6	2
38	Момо	6	2
39	Момо	6	2
40	Момо	6	2
41	Момо	6	2
42	Момо	6	2
43	Момо	6	2
44	Момо	6	2
45	Момо	6	2
46	Момо	6	2
47	Момо	6	2
48	Момо	6	2
49	Момо	6	2
50	Момо	6	2
51	Момо	6	2
52	Момо	6	2
53	Момо	6	2
54	Момо	6	2
55	Момо	6	2
56	Момо	6	2
57	Момо	6	2
58	Момо	6	2
59	Момо	6	2
60	Момо	6	2

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

№	Имя	Возраст	Происхождение	Служба	Дата	Замечания
32	Августин	21	Полтавский	Подполковник	16	Служит в гвардии
33	Момо	6	Кавказский	Сержант	14	Служит в гвардии
34	Александр	7	Полтавский	Сержант	30	Служит в гвардии
35	Иван	11	Полтавский	Сержант	4	Служит в гвардии
36	Момо	4	Кавказский	Сержант	21	Служит в гвардии

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

всего 100 руб
на расходы
на проезд
на проживание
на питание

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Кто ебеп
моя и
присут
присут

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

28

Почему
рассказ
Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

29

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

25

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

30

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

26

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

31

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

32

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

33

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Семь на Логосе и мнѣ о мнѣ

Handwritten notes on the right page, including numbers 28, 25, 26, 30, 31, 32, 33 and various cursive text.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or ledger, with some entries underlined. The text is partially obscured by the binding and the adjacent page.

A multi-column table with handwritten entries in Cyrillic script. The columns contain numbers, names, and descriptions. The text is written in a cursive hand. The table appears to be a record of land or property, with entries like '15 8', '13 6', '12 15', '15 8', '16 9', '23 16', '23 16', and '23 16' in the first two columns. The third column contains names or locations such as 'Договой', 'Думенский', 'Ново-Таврический', 'Таврический', and 'Красноперинский'. The fourth column contains descriptions of land parcels, often mentioning 'горы' (mountains) and 'земли' (land). There are also some numbers in the rightmost column, possibly indicating area or value.

Криво со- бермау- обрмат об- рмсанис
Тирона
Тиромодиие оица
Криво
подрумена оица
манеру

Номану
нур, паву
на сиво куму
брененани
17 10
24 17
Моману
ненской
Пружанская
Акува
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 32
Лист 31
Лист 30
Лист 29
Лист 28
Лист 27
Лист 26
Лист 25
Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Н. паву
брененани
24 16
27 20
Александровский
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Александровский
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Криво со- бермау- обрмат об- рмсанис
Тирона
Тиромодиие оица
Криво
подрумена оица
манеру

Номану
нур, паву
на сиво куму
брененани
17 10
24 17
Моману
ненской
Пружанская
Акува
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 32
Лист 31
Лист 30
Лист 29
Лист 28
Лист 27
Лист 26
Лист 25
Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Н. паву
брененани
24 16
27 20
Александровский
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Александровский
Сиву, Тау
и Дебелка,
Винцова гора

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

Лист 24
Лист 23
Лист 22
Лист 21
Лист 20
Лист 19
Лист 18
Лист 17
Лист 16
Лист 15
Лист 14
Лист 13
Лист 12
Лист 11
Лист 10
Лист 9
Лист 8
Лист 7
Лист 6
Лист 5
Лист 4
Лист 3
Лист 2
Лист 1

описана ким
уша и гнула
на се е
мне е
мур гу

в Трог Сын
епиин
аю урса Исаак
мелло Сиара
репр
в Арам
горь.

Двойна
умена
анни
умен
еан, Оу
Арур
акова гора

Дорь
амуно - Имена
Арам - Сиара
амно - Имена
Арамна, в
амуноба

апонь - Теру
в еан, ер
ди и Семер
деу берба гора

Кино со
веруан
обря
обрня
Юерио
Бесса
Дермен
Сын Составиле
идиу мена
а мнереу.
Кино
дурат
кане
мне
иу дгане

кнур свиги мей
иуд Табурагская
обузствани
ид мнра
муска
правосери

Косиу
Арам
Косиу

46 По
рабви
и Нур
зианеки
уи. м. м.
и. б. м.
Арам
27 20
одна
4 21
Табурагский
ману
Синь
Давид

47 П.
на и
кано
уи. м. м.
депр
Арам
28 21
одна
28
Лерсонский
ману
Синь
Давид

48 И
Арам
6 29
одна
29
Тамна
Дорь
Дода

49 П.
Арам
4
одна
4
Арам
Синь

50 П.
Арам
4
одна
4
Арам
Синь

ies omnia, hinc po-
nuntia u quibus u
uande eum
sum en
sum gano

adon, ay-
be 72 perepe
ymicunus
omni, nra
m ke ko-
y ppecus
D
obuseomay
amun
emut Ceyneus
neun
at Cay
amuea dora
em onet
Caly

padem
incaus
Serium
Bere
cluda
oba gorb
ifo to of
3 no fo

ebcniun
u Munob
uzcom
Mueat
ob camo
on a Zalt
no Dabu

u b zana
yumbain
incaus m
noery Pybun
chus Cebun
- preira
oba gorb
Dore
Cha
Tume

Altera	Altera	Altera	Altera	Altera
12	14 9 180	14 9 180	14 9 180	14 9 180
13	12 8 180	12 8 180	12 8 180	12 8 180
14	12 19 180	12 19 180	12 19 180	12 19 180
15	24 19 180	24 19 180	24 19 180	24 19 180
16	3 24 180	3 24 180	3 24 180	3 24 180
17	26 23 180	26 23 180	26 23 180	26 23 180

no cuas
nob obun
e la nubs
dign

Anno 1687
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

186 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

187 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

188 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

189 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

Anno 1687
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

41
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

42
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

43
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

44
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

45
 N. pabbis 10 b
 in vobis
 per
 de

о мнѣ иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

иже не
узнаю гласъ
моей души въ
земли живыхъ

Year	Month	Day	Event / Description	Other
1411	Sept	9	Въ субботу в мѣсяцъ Септѣмбріи въ годъ св. Ксѣндрія	Секретъ
1412	Sept	13	Въ субботу в мѣсяцъ Септѣмбріи въ годъ св. Ксѣндрія	Секретъ
1413	Sept	14	Въ субботу в мѣсяцъ Септѣмбріи въ годъ св. Ксѣндрія	Секретъ
1414	Sept	14	Въ субботу в мѣсяцъ Септѣмбріи въ годъ св. Ксѣндрія	Секретъ
1415	Sept	14	Въ субботу в мѣсяцъ Септѣмбріи въ годъ св. Ксѣндрія	Секретъ

44	Кино берман одрма одрманис	Цуро Дюра Дюра	Сотомни мича манеру.	Кино укуен манеру	Кино свер манеру одрманис	Цуро Дюра Дюра
----	-------------------------------------	----------------------	----------------------------	-------------------------	------------------------------------	----------------------

45	14 11	Воро Соро	Павлу манеру Соро Соро Соро	Дорь Манеру Соро	Манеру Соро Соро	14 11	Воро Соро
----	-------	--------------	---	------------------------	------------------------	-------	--------------

46	25 22	Воро Соро	Павлу манеру Соро Соро	Дорь Манеру Соро	Манеру Соро Соро	25 22	Воро Соро
----	-------	--------------	---------------------------------	------------------------	------------------------	-------	--------------

47	30 27	Воро Соро	Павлу манеру Соро Соро	Соро Манеру Соро	Манеру Соро Соро	30 27	Воро Соро
----	-------	--------------	---------------------------------	------------------------	------------------------	-------	--------------

48	24 21 31 28	Воро Соро	Павлу манеру Соро Соро	Соро Манеру Соро	Манеру Соро Соро	24 21 31 28	Воро Соро
----	----------------	--------------	---------------------------------	------------------------	------------------------	----------------	--------------

882 рога Соро Соро Соро Соро Соро Соро Соро Соро

omaga, kinopodu
niza u can uawo
any, iuu
cu, iuu
cano.

Steb
uruyaf
ob, Ab
ur, Nap
ryua
ob-ten

if 27
27
27

Denim ky
ame,
cum,
nu py

27 27
27 27
27 27

unus Mas
Zepim
an ynsya
raue na
aiarap,
cum,
u ma
y gorb.

37 27
37 27
37 27

Denim un
munk, Ca
concella
Petekra

27 27
27 27
27 27

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

Stonoryp.
Cu. b. r. u.
nii u. r. u.
ianenir
curay. b.
u. u. u. u.

28 27
28 27
28 27

15 14
28 27
15 14

20 19
30 29
20 19

37 27
37 27
37 27

37 27
37 27
37 27

37 27
37 27
37 27

37 27
37 27
37 27

37 27
37 27
37 27

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

imo co
bejmaux
op, p, q
op, p, sarius

Sgr
Coemarie onb
muna omga
uamepu.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

Tabuoyagerin un
uz anunt
Benuuan, Cum
Bourop ob, cum, cu
cobexiu u demepi
ctana, Sepus ad
gorb.

24

24

24

24

24

24

24

					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
52	2	1	1870	Таблица с... изану и... Северна... Сивна...	<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
53	2	1	1870	Таблица с... изану и... Северна... Сивна...	<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
54	3	2	1870	Таблица с... изану и... Северна... Сивна...	<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
55								

					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
78					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
79					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
80					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			
81					<p>Сино ео... Точна... Сино ео... Точна...</p>			

nie om kimo pu
na om quida u
unrepu roe cur,
um cu, un
dono.

geru un
Tayane, Dobb
uobz cum
u u lma Capa
Tayane-ka

to toka meas
war fo
unpka

ankiu un - Cum
Spraw, Bougro
un, Mpa
ceenna, f. Buagu
goru unipof

to onate
unpka

un un - Dobb
Tepuz, Ppa
Kpauz - Seberna
eura, cten

to toka
unpka

unur kie Dboim
Beruu qorepu
aw yus lacir
serka Som. u

buu kin
unpka

merobou
a, Dabu

to toka
unpka

kin e
vepuant
obpna
nil

78. Nouoz
unur yaa
puna cu
b velenun
obpna
9 8.

to toka
unpka

79. Peibun
cu. b velenun
kin
18 15 15
13 12

to toka
unpka

5b
15 14 15
pogn.

to toka
unpka

80. Nouoz
rabvud
cu. b velenun
kin
10 9 15
14 16 gro.
31/xii 31
2048

to toka
unpka

81. Nouoz
rennana
10 9 15
14 16 gro.

to toka
unpka

Syn Comanie omisa
podna unena omisa u
u unnepu.

78. Tabuopagckiu kynereckiu
cum Daburo-Mora,
Abram-Tamurso
cum, Tagauckiu u de
mepu, Mpaun-Tupus-
ba goru.

to toka
unpka

79. Tabuopagckiu unna
cum Daburo-Mora,
cum, Zy d Abram
kobu u cluda Zau-
uanova goru.

to toka
unpka

5b. Tabuopagckiu kynereckiu
Dobb Daburo, Mopgeu-
pogn. serob cum, Epemuzku
u Kad-beina, Daburo-
ba goru.

to toka
unpka

80. Unuunou u zana
apuiu, cupicubuiu
ba 80 b velenun
unur unur ncky
Abram bery, Mea-
kobu cum, Pocareu
u denepu, Tjgenoa goru

to toka
unpka

81. Nouozanur Koben
cum cupicubuiu yus ga
Cerequereka o museoman
kouun-ckiu, Tupusob
cum, Aurenepu u la-
pa-ackia b velenun goru.

to toka
unpka

Kmo co
Lueno
Tgn
Cocnoanie omiza
Kmo p

57 Cenusa Muzya 18 19 Morizaniun Kobencu Dob
napereu Suaboryberiu Melume Dob
18 17 pogr. cras ynsqaropoda Daci
crimesd kleubena Muzysianu Monceu Kad
Meerobu eum, Kberan
u Cuna, Meer-eta
ponoba gora.

58 23 22 18 19 Uboelenun b zanaes Dor
copoin. epuin Maeda, Caja
Pauvuelb eum, Caja
Morumenen u epreny
Tenu

82 20 19 18 19 Nabropageniu um Cun
napereu uzanun Cocnoanun Cun
24 26 Meerpen-ouepob Cajun
eum, Epemuzkin Zauaen
u Daci, Knobova
Dob.

59 21 20 18 19 Nabropadeniu um Dob
napereu uzanun Dabuqo, Pebens
28 27 gn. Knob-eleubob eum,
etevia nob u
pan, Boudgoba gora.

83 20 19 18 19 Nabropadeniu um Cun
napereu uzanun Cocnoanun Cun
24 26 Meerpen-ouepob Cajun
eum, Epemuzkin Zauaen
u Daci, Knobova
Dob.

Kmo co
Lueno
Tgn
Cocnoanie omiza
Kmo p

60 Cenusa Muzya 18 19 Morizaniun Kobencu Dob
napereu Suaboryberiu Melume Dob
18 17 pogr. cras ynsqaropoda Daci
crimesd kleubena Muzysianu Monceu Kad
Meerobu eum, Kberan
u Cuna, Meer-eta
ponoba gora.

83 20 19 18 19 Nabropageniu um Cun
napereu uzanun Cocnoanun Cun
24 26 Meerpen-ouepob Cajun
eum, Epemuzkin Zauaen
u Daci, Knobova
Dob.

84 21 20 18 19 Nabropadeniu um Dob
napereu uzanun Dabuqo, Pebens
28 27 gn. Knob-eleubob eum,
etevia nob u
pan, Boudgoba gora.

85 20 19 18 19 Nabropadeniu um Cun
napereu uzanun Cocnoanun Cun
24 26 Meerpen-ouepob Cajun
eum, Epemuzkin Zauaen
u Daci, Knobova
Dob.

88 21 20 18 19 Nabropadeniu um Dob
napereu uzanun Dabuqo, Pebens
28 27 gn. Knob-eleubob eum,
etevia nob u
pan, Boudgoba gora.

...иже омыа
...и омыаи
...иу.

...иуи Ковенени
...иуи мелии
...иуи сгаропои
...иуи Манеи
...иуи Кверан
...иуи Меепри-ста
...иуи гора.

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

...иуи вь занав
...иуи мадея,
...иуи ево смур
...иуи ерени и

Handwritten text at the top of the left page, including the word "Сын" and "Семь".

Row 63: Includes the number "63" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 64: Includes the number "64" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 65: Includes the number "65" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 66: Includes the number "66" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 67: Includes the number "67" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 68: Includes the number "68" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 69: Includes the number "69" in the left margin and handwritten text in the columns.

Handwritten text at the top of the right page, including the word "Сын" and "Семь".

Row 70: Includes the number "70" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 71: Includes the number "71" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 72: Includes the number "72" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 73: Includes the number "73" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 74: Includes the number "74" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 75: Includes the number "75" in the left margin and handwritten text in the columns.

Row 76: Includes the number "76" in the left margin and handwritten text in the columns.

№	Книга	Листы	Титул	Содержание	№	Книга	Листы	Титул	Содержание
3	Книга первая	11	Титул	Содержание	3	Книга первая	11	Титул	Содержание
67		22/24	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	67		22/24	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
74		23/25	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	74		23/25	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
38		25/27	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	38		25/27	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
99	Новую	18/20	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	99	Новую	18/20	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
33		21/23	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	33		21/23	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
72		29/2	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	72		29/2	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...
87		29/2	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...	87		29/2	Воро	Титул... Мануи... Титул... Мануи...

a, kmo po qu
kmo po
quere u
use sup
ei, nms q
rio.

Dort
ur Near

1100

Dort
Capa

11

Cens
Lanyur

300
arca

1100/2

1000

Dort
Dobu
unga, Peura

1000

1000

№	Имя	Возраст	Происхождение	Служба	Земля	Примечания
100	Номонг	23	Мавро	30	3	Мавро
101	Номонг	21	Мавро	30	3	Мавро
102	Номонг	21	Мавро	31	4	Мавро
103	Номонг	21	Мавро	31	4	Мавро

Табуопагери...
 Табуопагери...
 Табуопагери...
 Табуопагери...
 Табуопагери...

1000

1000

1000

1000

1000

1000

31
31
27

Часовая

Часовая тетрадь

для записки фразою составлен на
еврею

на 1882 году

Павлоградской епархии

1881	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары
------	-----------------------	----------------	------------------	-----------------------	----------------	------------------

1	26	Помощь микрограф буна бу. бруневия	12	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	20	Помощь раббина бу. бруневия кин	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары
---	----	---	----	-----------------------	----------------	------------------	----	--	-----------------------	----------------	------------------

1882	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	1882	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары
------	-----------------------	----------------	------------------	-----------------------	----------------	------------------	------	-----------------------	----------------	------------------

2	25	Помощь микрограф буна бу. бруневия	14	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	29	Помощь раббина бу. бруневия бруневия	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары
---	----	---	----	-----------------------	----------------	------------------	----	---	-----------------------	----------------	------------------

1883	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары	1883	Имя Иван Семенович	Судно Судно	Товары Товары
------	-----------------------	----------------	------------------	-----------------------	----------------	------------------	------	-----------------------	----------------	------------------

Видею...
восточный, чув...
степени в за...
гласе бонбар...
мур-дирм Эван...
реу-резерва...
бригаду Вле...
шань, Нен...
гилевъ савь...
Павлн гн...
вица Сапа...
Френка, до...
Павлоград...
казаннчани...
настоиелъ Ку...
гера

[Faded handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

Книго...
описание...
нашии...

31 202 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

429 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

2 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

Книго...
описание...
нашии...

31 202 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

429 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

2 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

Книго...
описание...
нашии...

31 202 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

429 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

2 23 Помощи...
раббину...
Ев. Брисла...
кин

Греческая	Латинская	Еврейская	Славянская	Китайская
52320	Novus mundus	עולם חדש	Новый мир	Novus mundus

52320	Novus mundus и др. слова	עולם חדש	Новый мир	Novus mundus
-------	-----------------------------	----------	-----------	--------------

Handwritten notes in the left margin, possibly a date or reference.

Славянская транслитерация: *Новый мир*

61918 Novus mundus

61918	Novus mundus	עולם חדש	Новый мир	Novus mundus
-------	--------------	----------	-----------	--------------

Handwritten notes in the left margin.

Славянская транслитерация: *Новый мир*

Греческая	Латинская	Еврейская	Славянская	Китайская
72722	Novus mundus	עולם חדש	Новый мир	Novus mundus

72722	Novus mundus	עולם חדש	Новый мир	Novus mundus
-------	--------------	----------	-----------	--------------

Славянская транслитерация: *Новый мир*

82418 Novus mundus

Handwritten notes in the right margin.

Chronica	Rinus co	Quero	Quabune amur	Rinos co	Rinus
Hebr	Hebr	Hebr	Hebr	Hebr	Hebr
Hebr	Hebr	Hebr	Hebr	Hebr	Hebr

Chronica	Rinus
Hebr	Hebr
Hebr	Hebr

ענין	ענין	ענין	ענין	ענין	ענין
ענין	ענין	ענין	ענין	ענין	ענין
ענין	ענין	ענין	ענין	ענין	ענין

1882 Rega cu
maucembot
epagcan ec
u durawce
ibus d'pawc
en ne orara
No mawum
Emapsemde
Kaswarer cu

9.28/17 Novomus
num pab
buna cu
bocceku

9.1. Annus vigans
cennuscu neb
cunz na cange
adun mawum
cun Svigromen
cun d'ocun: P
paxckim maw
num kamur
dun mawum
u Tabuogradckim
mawum us
pamur - Monger
d'ogob cun
kovo

1883 Novomus
num pab
buna cu
bocceku

ענין
ענין
ענין

ענין
ענין
ענין
ענין
ענין
ענין
ענין
ענין
ענין
ענין

ענין
ענין
ענין

1882 Rega cu
maucembot
epagcan ec
u durawce
ibus d'pawc
en ne orara
No mawum
Emapsemde
Kaswarer cu

26/17 Novomus
num pab
buna cu
bocceku
nin

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Людской
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Людской
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Людской
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Людской
всех дел
и дел
и дел

1882 года мая 10 числа
наши сироты и сироты
и сироты
и сироты

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

34

1215	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Вспомогательные
числа

Вспомогательные
числа

Вспомогательные
числа

Вспомогательные
числа

Вспомогательные
числа

1222 Ноябрь
19

11.10

142521

1882

1333

11.10

1524

11

1333

11.10

1524

11

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

142521. Книжка
на 30
всеподобие...

Книжка
на 30
всеподобие...

1882 года...
Книжка...
всеподобие...

1524 года...
Книжка...
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

Книга сь...
всеподобие...
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

Книжка...
на 30
всеподобие...

333

333

Мемо Кмо со
бермаус
обриг
брансвер
manid

Славные армия,
музандиска
инелдубетнуа
урильор брано
и соуз. енолат

Кмо со ари
вотм гнаем
брав мичи
и еоманне р
дум елей

Мемо Кмо
собожи
обриг
бранс
manid

162423 Новонг
мур па
бунд

4

29. Ксуда Дурайса
на селбедим
мемб рудей. Сви
гномемиди овим.
Павловградский
изамур Симеи
Чесеким и акича
мур елорим еск
гудерим Торейка
гросга Россимека
гору Стевс
обузе етвас ескер
Менарь Райнер
и 2 москороке
ба на мееиме
рудей беругембе
ноуеиме и еим
еовур у невоиме
наимемим гент
ра темперетром
рудей беругембе
им бим биме
еиме.

Новостной, ш.
Ксуданур
неменко гудерим
грос гнао ипро
Селонина
мур Доев
Доев-елор
еобуеиме
комобур
грос гнао
гору Стевс
грос гнао
изамур
акича
еиме

182219 Новонг
мур па
бунд

162423
29

Славные армия,
музандиска
инелдубетнуа
урильор брано
и соуз. енолат

Кмо со ари
вотм гнаем
брав мичи
и еоманне р
дум елей

Мемо Кмо
собожи
обриг
бранс
manid

172423 Новонг
мур па
бунд

6

29. Ксуда Дурайса
на селбедим
мемб рудей. Сви
гномемиди овим.
Павловградский
изамур Симеи
Чесеким и акича
мур елорим еск
гудерим Торейка
гросга Россимека
гору Стевс
обузе етвас ескер
Менарь Райнер
и 2 москороке
ба на мееиме
рудей беругембе
ноуеиме и еим
еовур у невоиме
наимемим гент
ра темперетром
рудей беругембе
им бим биме
еиме.

Новостной, ш.
Ксуданур
неменко гудерим
грос гнао ипро
Селонина
мур Доев
Доев-елор
еобуеиме
комобур
грос гнао
гору Стевс
грос гнао
изамур
акича
еиме

192219 Новонг
мур па
бунд

Мемо Кмо
собожи
обриг
бранс
manid

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or record. The text is dense and fills the left column of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the second column from the left. It appears to be a continuation of the list or record.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the third column from the left. It contains several lines of text, possibly names or titles.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the rightmost column. It includes some numbers and possibly dates or measurements.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the left column of the lower section of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the second column of the lower section. It includes some numbers and possibly dates.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the third column of the lower section. It contains several lines of text.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the rightmost column of the lower section. It includes some numbers and possibly dates.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the left column of the bottom section. It appears to be a list or record.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the second column of the bottom section. It includes some numbers and possibly dates.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the third column of the bottom section. It contains several lines of text.

Handwritten text in Cyrillic script, located in the rightmost column of the bottom section. It includes some numbers and possibly dates.

Мона	Книга	Время	Место
Мона	Книга	Время	Место
Мона	Книга	Время	Место

2021-22 Поименный список в...

Судом а князь Риме с князь
 мнзатмем мнз
 ду ветхавициум
 об урду и адрине
 мн оумат

Святославича
 мн оумат
 мн на саныа
 саны мн
 рудей. Свигр
 мн мн в мн.
 мн мн мн
 Ковенской
 Мн мн мн
 урда мн мн
 мн об мн мн мн
 мн мн мн мн
 мн мн мн мн
 мн мн мн мн
 мн мн мн мн
 мн мн мн мн
 мн мн мн мн

Мона	Книга	Время	Место
Мона	Книга	Время	Место
Мона	Книга	Время	Место

2121-22 Таблицы...

Таблицы
 мн мн мн
 мн мн мн
 мн мн мн
 мн мн мн

Handwritten notes in the left margin.

Handwritten notes in the middle margin, possibly a list or index.

1882 год... по гни... и имперская кни
 га свигр... вана бина мн мн мн
 мн мн Таблицы... еврейская мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн

1882 год... по гни... и имперская кни
 га свигр... вана бина мн мн мн
 мн мн Таблицы... еврейская мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн
 мн мн мн мн мн мн мн мн

Книга евангелия
содержит под
именем

Всего в книге
гражданин
и в нем
Монтевидео
Бендер
и в
губернии
дети
названия
С. Персид
и в
названия
и в
и в
и в

и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в

и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в

Книга евангелия
содержит под
именем

212422
Павел
гражданин
и в нем
Монтевидео
Бендер
и в
губернии
дети
названия
С. Персид
и в
названия
и в
и в
и в

212423
Павел
гражданин
и в нем
Монтевидео
Бендер
и в
губернии
дети
названия
С. Персид
и в
названия
и в
и в
и в

и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в

Книга евангелия
содержит под
именем

212424
Павел
гражданин
и в нем
Монтевидео
Бендер
и в
губернии
дети
названия
С. Персид
и в
названия
и в
и в
и в

212425
Павел
гражданин
и в нем
Монтевидео
Бендер
и в
губернии
дети
названия
С. Персид
и в
названия
и в
и в
и в

и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в
и в

Кто есвер... Тиабные антария... Кимо сь кромх...

Во мегенне иона... соименна... рини не окарандь.

Носиоруну кор абвина... Смаростна... 23421 Носиоруну...

Самаростна... 30... 23421 Носиоруну... Тренту...

Самаростна... 30... 23421 Носиоруну... Тренту...

Самаростна... 30... 23421 Носиоруну... Тренту...

Самаростна... 30... 23421 Носиоруну... Тренту...

Handwritten text in a different script, likely Hebrew or Arabic, including a large flourish at the bottom.

Кимо есвер... сепиану... о брда...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

23421 Носиоруну... мурь пат... бина...

Handwritten text in a different script, likely Hebrew or Arabic, including a large flourish at the bottom.

Книга
Манускрипт

Книга
Манускрипт
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

293231. Помощь
мужья
вдова

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

303234. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

31023. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

303234. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

332421. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

312618. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

332421. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

312618. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

Книга св. Духа
Св. Духа

332421. Помощь
мужья
вдова
Книга св. Духа

Вспомогательные
слова
и др.

Славянские буквы и др. Криво и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

1882 года по добруму гласу сия святая церковь...

Синагога синагога и др.

34822 Помогательные слова и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

35322 Помогательные слова и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Славянские буквы и др.

Кимо ер кмур
вемпнаем в
впа нр, нмена и
в оном. ие проку
млицей.

и гл. 13 ер 13 н д
и вент н кр кр и ч кр кр кр
и д д р д т и л к н к н

и м л о к а н к м у r a
и н н р а b u e n i d t a o
в е m n a c o b c e o m a
о к н д б р н м u z a
и н e e c p a c e u s

и в о c e m n o
и r o u s
и в o b e u z c t e k u o
и r a d e k u i i u o u z a
и м n c p u c u r u c p a n
и e o b c m u s, c t p u b e u
и k u i u y r b u i z a
и m n a, g o r c t e k u o
и r a d e k a r u m u z a
и m n a t y d a c u
и o n a c t e o u m a n a
и r a d e k u u m c u m n o u a

и п р о д к л и c k o b k o p a d p u c o n
и n o b l e z o p a e k e i o d o m o c o c t
и r o d k a k a i c i t o b
и o u o c e m n o u m
и a m u r c u c o u z a
и e n c k u i y p b e p u
и m u i c u a c y n z
и z a m u e r a y o b
и z e c m a c u i a r a
и o u r, c e i m u e o z
и u r, b a n u e z
и y r b u i z a c i n
и a, g o r c t e r g d a
и a n u m u z a m n a
и e o a n c e i y o
и p o d o b e n a y

и т о m n o c o
в e p u m a u
o b p u z o
b p a u e t
k u m a n i s
Д р a m e
o b p u c h e k

и т о m n o e p k m u r
в e m u n a e m n o o p a n
и m e n a u o c e m o d
и e p o g y m n e u
39
41

и т е k u o y r a g e k i e u m
и z a n e t a r o u r t u e u
и m y x i i u l a m u s
и y d u m m e u r.

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

и t e k u o
и d e p e n e n i e
и e r e s t e
и p a t r o n a
и p a t r o n a
и r o d o b e n a y

Handwritten text at the top of the page, including the words "Книга" and "Список" in various columns.

46 01 15
Handwritten numbers and text in the top-left corner.

Handwritten text in the top-middle section, including the word "Список".

Handwritten text in the top-right corner, including the word "Список".

38199
Handwritten numbers and text in the middle-left section.

Handwritten text in the middle section, including the word "Список".

Handwritten text in the middle-right section, including the word "Список".

Handwritten numbers and text in the lower-middle-left section.

Handwritten text in the lower-middle section, including the word "Список".

Handwritten text in the lower-middle-right section, including the word "Список".

1882 года генерал-майор...
Handwritten text in the lower section, starting with "1882 года генерал-майор".

Handwritten text in the lower-right section, including the word "Список".

39238
Handwritten numbers and text in the bottom-left section.

Handwritten text in the bottom section, including the word "Список".

Handwritten text in the bottom-right section, including the word "Список".

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Книга первая
всех дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

Всех дел
и дел
и дел
и дел

свидетельствована была и на сим свиде-
ствіи Таблицею еврейскаго имени вен-
наго общества и окарисе, что въ мѣ-
не генадриса было три бракосочета-
нія и несправности по кнѣжескимъ
Касноушнѣ правна Аііонимъ Бѣценскій
Смарою синагою А. Козубенкоу
Касноушнѣ синагою А. Сііоу

42.
43
В 43

Заснбѣ

Засная мемора

для записки расводъ оъ мѣсецу въ мѣсецѣ

на 1882й годѣ

Таблицею синагою

Кинь совершана
 обрѣдъ правосла
 и кинь соверш
 свигръ медведи
 Русские Еврейские
 Показаны
 Русские
 Показаны

Кинь со вершана
 православию

Кинь со вершана
 православию

1882 года преобразована в два селения кинь
 свигръ медведи в два селения при ав
 селеніи Табасорадскаго еврейскаго селеніи
 веннаго одушествана и она селеніи, кинь со
 мереніи селеніи кинь со не двою разведовъ
 и несправности по кинь со она селеніи.
 Показаны правина Ви. Т. селеніи
 Старосты селеніи Н. Жуанскіи
 Старосты селеніи. *Селеніи*
 Казначей

Кинь со
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад

1882 года преобразована в два селения кинь
 свигръ медведи в два селения при ав
 селеніи Табасорадскаго еврейскаго селеніи
 веннаго одушествана и она селеніи,
 кинь со мереніи преобразована кинь со
 разведовъ и несправности по кинь со
 она селеніи. Показаны правина Ви. Т. селеніи
 Старосты селеніи. *Селеніи*
 Старосты селеніи Н. Жуанскіи
 Казначей

2.2525 Показаны
 правина
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад

1325. Показаны
 правина Ви
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со
 кинь со

По По
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи
 селеніи

Показаны
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад
 Табасорад

1882 года
 преобразована
 свигръ
 медведи
 в два
 селения
 при ав
 селеніи
 Табасорад
 скаго
 еврейска
 го селеніи
 веннаго
 одушеств
 анна и она
 селеніи,
 кинь со
 мереніи
 преобразов
 анна кинь
 со разведовъ
 и несправн
 ости по кинь
 со она селеніи.
 Показаны
 правина Ви.
 Т. селеніи
 Старосты
 селеніи Н.
 Жуанскіи
 Казначей

Книго ер аиниел
 парбо гуи ае

35543 Помощники
 бина бина кина
 б роненкии. Св
 от мелииу б
 ии. Табуоград
 скии уи р а м н а
 ир а м н а б р о м е н
 ки и м е т е н а
 скии уи р а
 м н а З е м л я
 П е р е м а н а

Книго ер аиниел
 парбо гуи ае

Книго ер аиниел
 парбо гуи ае

6442 Тамонг
 рабана
 б р о м е н
 ии. П е
 р а м н а
 м н а З е м л я
 П е р е м а н а

1882 года иауа...
 1882 года иауа...
 1882 года иауа...

1882 года иауа...
 книга свигр мейс...
 еврейская...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 книга свигр мейс...
 еврейская...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 книга свигр мейс...
 еврейская...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 свигр мейс...
 Табуоград...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 свигр мейс...
 Табуоград...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 свигр мейс...
 Табуоград...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

1882 года иауа...
 свигр мейс...
 Табуоград...
 и она...
 иауа...
 ност...
 Помощники...
 Старики...
 Капители...

Кримо Кримо совер
 шено обрѣдъ
 по богу и
 божии свѣдѣн
 еи
 Кримо съ уи
 пасвогумер

1882 года октябрь 10 дня сир шен причесная
 книга свѣдѣнствъ введена божия свѣдѣн
 ственная Таблицы граждан еврейская своим
 венная обязанности и обязанности, что въ ме
 реніи сир шен иже не божия пасвогуби и не еи
 по еи по кнум не оуказано.
 Тамоушнихъ правна божия божия
 Старае еи еи *и Негубенанъ*
 Карнае еи еи *и Шотъ*

1882 года ноябрь 10 дня сир шен причесная
 книга свѣдѣнствъ введена божия свѣдѣн
 ственная Таблицы граждан еврейская своим
 венная обязанности и обязанности, что въ ме
 реніи сир шен иже не божия пасвогуби и не еи
 по еи по кнум не оуказано.
 Тамоушнихъ правна божия божия
 Старае еи еи *и Негубенанъ*
 Карнае еи еи *и Шотъ*

1882 года декабрь 10 дня сир шен причесная
 книга свѣдѣнствъ введена божия свѣдѣн
 ственная Таблицы граждан еврейская своим
 венная обязанности и обязанности, что въ ме
 реніи сир шен иже не божия пасвогуби и не еи
 по еи по кнум не оуказано.
 Тамоушнихъ правна божия божия
 Старае еи еи *и Негубенанъ*
 Карнае еи еи *и Шотъ*

1882 года декабрь 20 дня сир шен причесная
 книга свѣдѣнствъ введена божия свѣдѣн
 ственная Таблицы граждан еврейская своим
 венная обязанности и обязанности, что въ ме
 реніи сир шен иже не божия пасвогуби и не еи
 по еи по кнум не оуказано.
 Тамоушнихъ правна божия божия
 Старае еи еи *и Негубенанъ*
 Карнае еи еи *и Шотъ*

Та
 гуя зам
 Таблицы

Кто с нами
разбогумая

и естествона
и божию славу
и естествона
и естествона
и естествона

Въ немъ ии

и естествона
и естествона
и естествона
и естествона
и естествона

Въ немъ ии

и естествона
и естествона
и естествона
и естествона
и естествона

Въ немъ ии

и естествона
и естествона
и естествона
и естествона
и естествона

Въ немъ ии

и естествона

45
46
46

Т.

Р. Галубъ И. а

Частная тетрадь

для записки умерших евреев

на 1882 году

Тавноградской синагоги

Рубин

чиста
сторінка

46
~~47~~
47

Трупу
Трупу
и
и
попереден
попереден

1. В. Табу 12 4 9 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 12 4 9 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

1. В. Табу 12 4 9 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 12 4 9 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

2. В. Табу 13 15 3 Оми Чирпа дери мундан
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 13 15 3 Оми Чирпа дери мундан
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

2. В. Табу 15 17 3 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 15 17 3 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

4. В. Табу 21 20 5 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 21 20 5 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

4. В. Табу 21 20 5 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана
 21 20 5 Оми Мундан, Монсеаа
 праго на ерпейскаго и ерпейскаго
 казана

Handwritten text in Cyrillic script, likely a list or index, covering the left page of the manuscript. The text is dense and spans the entire page.

Table with multiple columns containing handwritten entries in Cyrillic script. The entries appear to be organized by date or sequence, with some entries including names and locations. The right side of the page features a large handwritten number '48' in the top right corner.

48

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

5 Маусъ 22 15 1
 6 Маусъ 24 17 2
 7 Маусъ 24 17 3
 8 Маусъ 26 19 4

8 Маусъ 26 19 62
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54
 8 Маусъ 27 20 54

1884 Крѣпость на горе Табура
 Крѣпость на горе Табура
 Крѣпость на горе Табура

1 Маусъ 6
 2 Маусъ 7
 3 Маусъ 12

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

14 В Таблице
записано на еврейскомъ
языкъ...
20 12

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

9 Маиъ 24 16 56 Маиъ
болыиъ сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

10 Маиъ 30 22 9 Маиъ
директоръ Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

15 Маиъ 31 23 16 Маиъ
пора сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

18 Маиъ...
книга святаго...
и сына Таблице
и сына Таблице

21 Маиъ...
и сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

16 В Таблице
записано на еврейскомъ
языкъ...
20 12

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

17 Маиъ 4
и сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

18 Маиъ 10
и сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

19 Маиъ 10
и сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

20 В Таблице
записано на еврейскомъ
языкъ...
20 12

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

21 Маиъ 11
и сына Таблице
и сына Таблице
и сына Таблице

Сын уиер...
и посреденъ...
Сын уиер...
и посреденъ...

16
 17
 18
 19
 20
 21

...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

Сторона	Дуны	Миссия	Сторона	Кто у него
<p> 16 </p>	<p> 2 25 </p>	<p> 25 25 </p>	<p> 25 25 </p>	<p> 50 </p>
<p> 17 </p>	<p> 4 27 </p>	<p> 27 27 </p>	<p> 27 27 </p>	<p> </p>
<p> 18 </p>	<p> 13 6 </p>	<p> 6 6 </p>	<p> 6 6 </p>	<p> </p>
<p> 19 </p>	<p> 15 8 </p>	<p> 8 8 </p>	<p> 8 8 </p>	<p> </p>
<p> 20 </p>	<p> 16 9 </p>	<p> 9 9 </p>	<p> 9 9 </p>	<p> </p>
<p> 21 </p>	<p> 17 10 </p>	<p> 10 10 </p>	<p> 10 10 </p>	<p> </p>

ms ymep

Весь мунену емур
скаю погданнаго
а родоу бугана
Баранин

Всех мунену емур
скаю погданнаго
а родоу бугана
Баранин

Монсей-Юс емур
ена Крепосты
и мунанна бей
савская.

Всех мунену емур
скаю погданнаго
а родоу бугана
Баранин

иеская кмура
енам правлен
врейская ем
арауосъ, оно въ
иеримас иуе
сео воеану емур

и не онауосъ,
и емурим

и емурим

и емурим

и емурим

и емурим

и емурим

№	Имя	Сын	Еврейск	Латинск	Город	Имя	Сын	Еврейск	Латинск	Город
13	Вселосо- бой	Мах	16	10	21	Омь	Сад-Теса,	Менгерседа год	мена Табиопагскаго ии	руанна рса ара Берсе- рова
25	Велуаво- погр	22	14	8	Омь	Арново емур	Бодруйкан	уро	бенау емурна	Савиасъ-Игенд
26	Вс Табио уагр на	25	17	2	Омь	Умепъ	дербум емур	ема	арауосъ	и емурна
27	Вс Ново навиов ки	26	20	2	Омь	Арново,	ема	Савиасъ	и емурна	и емурна
28	Вс Табио градъ на еврейская кнагр емур	29	23	3	Омь	Табиопагскаго	и емурна	и емурна	и емурна	и емурна
14	Вс Ново бона емур ки	31	25	3	Омь	Сима	Нисанова	доре	и емурна	и емурна
188	Вс Ново ионидъ	31	25	3	Омь	Сима	Нисанова	доре	и емурна	и емурна

57

Handwritten text on the left page, including names like "Тавричанка" and "Кавказская".

№	Имя	Возраст	Пол	Происхождение	Примечания
18	Тавричанка	23	Женщина	Тавричанка	Она была в плену у турков, но удалось ее выкупить.
19	Тавричанка	21	Женщина	Тавричанка	Она была в плену у турков, но удалось ее выкупить.
20	Тавричанка	21	Женщина	Тавричанка	Она была в плену у турков, но удалось ее выкупить.
21	Тавричанка	22	Женщина	Тавричанка	Она была в плену у турков, но удалось ее выкупить.
22	Тавричанка	23	Женщина	Тавричанка	Она была в плену у турков, но удалось ее выкупить.

27	Виноград на евр. и арабск.	27	Виноград на евр. и арабск.
28	Виноград на евр. и арабск.	28	Виноград на евр. и арабск.
29	Виноград на евр. и арабск.	29	Виноград на евр. и арабск.
30	Виноград на евр. и арабск.	30	Виноград на евр. и арабск.
31	Виноград на евр. и арабск.	31	Виноград на евр. и арабск.
32	Виноград на евр. и арабск.	32	Виноград на евр. и арабск.
33	Виноград на евр. и арабск.	33	Виноград на евр. и арабск.
34	Виноград на евр. и арабск.	34	Виноград на евр. и арабск.
35	Виноград на евр. и арабск.	35	Виноград на евр. и арабск.

24	Виноград на евр. и арабск.
25	Виноград на евр. и арабск.
26	Виноград на евр. и арабск.
27	Виноград на евр. и арабск.
28	Виноград на евр. и арабск.
29	Виноград на евр. и арабск.
30	Виноград на евр. и арабск.
31	Виноград на евр. и арабск.
32	Виноград на евр. и арабск.
33	Виноград на евр. и арабск.
34	Виноград на евр. и арабск.
35	Виноград на евр. и арабск.

а уиуеро
 шована бавра
 куврагачкарове
 одуеетмба и
 иром иуза
 аис ноца б. иен
 дугаио гуну
 мур не оварам
 мур бавенан
 (венон)
 савио табиро
 аис иуизанна
 Пуза
 Д. к. к. к. к. к.
 Рева, камура
 ена иуизанна
 нонидеиинто
 рау гулга иуе
 роидиинд Абра
 иновина
 Д. к. к. к. к. к.
 кетер гор
 анна (Нору
 одуеетмба
 Дубугу иу
 иуона
 Д. к. к. к. к. к.
 в-Миад, савио
 овена иуиза
 иуна иуиз
 Д. к. к. к. к. к.
 го иуеетмба

Тенуиеро
 иуеетмба
 24 Мавс 10 5 1
 25 Мавс 11 7 1
 26 Мавс 13 9 4
 Мавс 16 12 2
 27 Мавс 17 13 1

Тампу
 иуеетмба
 рео у
 иуеетмба
 Оми
 копу
 Каса-Канка, горетав
 копуадскаро иуизанна
 наклеида бавенана
 Д. к. к. к. к. к.
 Оми
 копу
 Соуега-Канка, савио у
 копуадскаро бавенан ер
 си иуизанна бавенан
 Оми
 копу
 Соуега-Канка, савио у
 копуадскаро иуизанна
 иуна Авола иуеетмба
 Д. к. к. к. к. к.
 Оми
 копу
 Пуза, гор иуизанна
 иуона наковенкой иуеетмба
 копу
 Д. к. к. к. к. к.
 Оми
 копу
 Авола, савио Тауогуад
 савио иуизанна Соуега
 Рунна
 Д. к. к. к. к. к.
 Оми
 копу
 Реверка, гор Тауогуад
 иуона наковенкой иуеетмба
 копу
 Д. к. к. к. к. к.

52
 53

№	Теперь у нас и попереден	Вукари Еврейск	Сомн и и и	Вино у нас
59	Вот Таблицы на книжки	1	2	61. Оны по Таблицы и и
53	Мамы	7	8	54. Оны Сина, Испанская и и
54	Мамы	14	15	7. Оны Таблицы и и
60	Вот и	16	17	29. Оны и и
55	Вот и	21	22	Мамы и и

№	Теперь у нас и попереден	Вукари Еврейск
56	Вот и	
57	Вот и	
61	Мамы	
62	Мамы	
188	Вот и	

уменьш.

Величави гора де
уверни Макоб
изамана Макоб
Славунера
уверни де ехтот
уверни Макоб

Величави гора де
уверни Макоб
изамана Макоб
Славунера
уверни де ехтот
уверни Макоб

Величави гора де
уверни Макоб
изамана Макоб
Славунера
уверни де ехтот
уверни Макоб

Величави гора де
уверни Макоб
изамана Макоб
Славунера
уверни де ехтот
уверни Макоб

Величави гора де
уверни Макоб
изамана Макоб
Славунера
уверни де ехтот
уверни Макоб

№	Теплоу и нощевни	Сучас Дукава Славунера	Макоб	Славунера Макоб	Кино уменьш.
65	Велосо вои	15	14	1	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера
66	Велосо вои	19	21	4	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера
67	Велосо вои	21	23	4	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера
68	Велосо вои	24	26	2	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера
69	Велосо вои	29	2	43	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера
70	Велосо вои	30	3	4	Славунера, сина Славунера изамана Славунера Славунера

1883 года Августа 2 дня при свеще и сегоднешнем
дубинице, брашна сохрвниче разведише и умерише
согласно с метрическими книгами, в том и гласе
мисл.

Породеи Волова, В. Шенев

Тема Трива { М. Шенев
 { В. Шенев

Породеи Сеница Сеница

60
60

ЧИСТА
СТОРИНКА

100
 В этой секретной тетради, принадлежащей Павлу
 Григорьевичу Григорьевичу Павловскому
 и написанной в 1882 году, описаны
 сз. браконьеры, соинтервенеры, разведчики и
 шельма, — переизмерованные, скривленные,
 переизмерованные. Шестьдесят листов
 Сентябрь 15 дня 1882 г.

Григорьевич Григорьевич Павловский

Члены Управления }
 А. Мухоморов
 В. Крылов

Григорьевич Григорьевич Павловский

Василий Григорьевич Павловский



В книге переизмеровано

60 (шестьдесят) листов.

14/IV 1961 г. Архивариус В. З. З.